



# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LEÑUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

Redacción-Administración: Daymán 126 - Horas de Oficina: 9 a 12 m. - 2 a 5 p. m.

Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pagan pólizas recibidas que no lleve el sello de la Administración.

## El Amigo del Obrero

Montevideo 6 de Diciembre de 1908

## EL AHORRO

Es para nosotros un tema este de palpitante interés por ser el fundamento de la obra que el Consejo Superior de los Círculos tiene entre manos y de la que esperamos tan excelentes resultados.

Las cajas de ahorro y de crédito mutuo, que son un beneficio esencial para el obrero, cuentan para su prosperidad y para alcanzar el fin que persiguen, con el aporte modesto de los ahorros del mismo obrero.

En verdad y a primera vista parece algo paradójico contar con el ahorro del obrero, el que ordinariamente no tiene lo preciso para atender a sus más perentorias necesidades; pero las cuestiones sociales y económicas ya no se tratan hoy a primera vista, y por vía de impresión sentimental, sino atendiendo los datos que la ciencia estadística proporciona.

Los socialistas, y aun muchos economistas de la antigua escuela, aseguran que la industria moderna ha agotado las fuentes del ahorro para arrojarse a los obreros en los horrores del proletariado.

Esta afirmación, así expuesta, se halla muy distante de la verdad, porque la estadística enseña que el ahorro ha progresado maravillosamente en estos últimos años, siendo precisamente el que mayor incremento ha tomado, el ahorro en pequeñas cantidades que proceden, sin duda, de aquellas personas que viven del trabajo de sus manos.

No queremos fatigar al lector con la expresión árida de cifras que vienen en apoyo de lo que acabamos de decir, ni es necesario tampoco, pues en la conciencia de todos está que el pequeño ahorro se extiende y populariza en todos los países.

Las cajas de ahorro de las sociedades obreras, y otras formas de la economía previsora que hace cincuenta años eran una novedad, son ya hoy muy vulgares entre las personas menos acomodadas; y en sus libros llama la atención el crecido número de portadas modestas, de humildes imposiciones de los que, centésimo a centésimo, aspiran a formarse un capital para los tiempos adversos o para la inexorable vejez.

La mayor parte de los obreros no afligidos por calamidades extraordinarias pueden, con un poco de buena voluntad, ahorrar otro poco de lo que ganan. Y si tuviéramos una estadística de las diversiones y de los gustos superfluos, veríamos por ella corroborada nuestra afirmación.

Nadie negará que, de ordinario, suelen gustar los trabajadores modestos más de lo debido en recreos y diversiones que no son necesarios para compensar los trabajos y los sinsabores de la jornada.

En el almacén, en el café, en los teatros, en el juego... se tira dinerosamente mucho, muchísimo dinero. Poniendo orden y tasa en las diversiones lícitas se puede aspirar a la última circunspección del ahorro, el cual es el verdadero termómetro del bienestar de los obreros.

La estadística demuestra que allí donde más florece el ahorro es mayor el número de matrimonios y menor el de las uniones ilegítimas, que aumenta la natalidad y disminuye la mortalidad y la cifra de los suicidios, porque el trabajo no se mira como una maldición, sino como una fuente de riqueza que compensa con creces los sinsabores que necesariamente ha de producir.

Estas enseñanzas de la estadística tienen para nosotros una importancia especial; una población obrera que, gracias al orden, a la moralidad y a la disciplina social, puede llegar al disfrute de los bienes que el capital propio trae consigo, no es el terreno más abonado para que en el arraigue el socialismo, el cual, como doc-

trina de guerra y de disolución no puede ver con buenos ojos los progresos del ahorro obrero, que es garantía de paz y verdadero lazo de concordia entre trabajadores y capitalistas.

## CIRCULOS

**Asamblea de Propaganda.**—La Comisión de Propaganda del Círculo de Montevideo en la parroquia del Reducto, ha hecho circular profusamente la siguiente invitación:

Se invita a los católicos para concurrir al acto literario musical que tendrá lugar en el salón del Colegio Parroquial, el domingo 6 de Diciembre a las 3 de la tarde. Abrirá el acto el Pbro. don Gerónimo Vidal.

Hablarán a nombre de la Unión Católica y de la Prensa los señores Oscar E. Delfemini y don Arturo Carlos Carvallo; a nombre de la Juventud Católica del Reducto, el joven Pedro Labaca y también harán uso de la palabra otros oradores.

Don Gabriel A. Monestier y el joven Ariuro Gallucci cantarán varias romanzas. —Reducto, Diciembre 6 de 1908. —La Comisión.

No olviden los socios del Círculo que el fin de esta asamblea es aumentar el número de socios, de manera que deben procurar la asistencia de aquellas personas estranas a la sociedad.

**Círculo de Montevideo.** — NUEVOS SOCIOS. — Fueron aceptados en sesión del 2 del corriente:

**Cooperadores.** — Pablo Galecán presentado por Miguel Peret, Domingo Iturrí presentado por Pedro Cano.

**Activos.** — Graciano Barbatgea presentado por Luis Cravea (hijo), Nicolás Cuchi presentado por idem, Santiago Bonifacio presentado por idem, Salvador Barrios presentado por Marcos Martínez, Ernesto S. Cazzolino presentado por Fernando Cazzolino, Francisco Dievo presentado por Benito Ruffo, Francisco Ferrari presentado por Ramón H. Vivas, Manuel Ferrari presentado por idem, Antonio Napoli presentado por Juan Callegue, Antonio Nicoli presentado por Santiago A. Grassani, Pedro Buffetti presentado por Tomás Clivio, Vicente Raimundo presentado por Vicente Buagno, Juan E. Velázquez presentado por Benito Ruffo, Elvira Cazzolino presentada por Fernando Cazzolino, Concepción B. de Demigili presentada por Benito Ruffo, Elvira Abolli presentada por Juan L. Cano.

**Círculo del Cerro.** — Hoy de tarde celebró este Círculo una Asamblea de propaganda a la que asistieron delegados del Consejo Superior.

**Círculo de San Carlos.** — El Directorio de este Círculo, animado del noble deseo de proporcionar a sus socios sana y provechosa lectura con que alimentar y robustecer sus espíritus, ha resuelto solicitar la cooperación de cuantos hoy vivamente se interesan por el progreso de la clase obrera, para el fomento y enanche de la Biblioteca que bajo los más auspiciosos resultados acaba de fundarse.

Con tal motivo, pide encarecidamente a aquellas personas a quienes se han remitido circulares invitándolas a prestar su generoso concurso para la realización de obra tan plausible como benéfica, y en general a todos cuantos con ella simpatizan, se dicen favorecidos enviando al efecto volúmenes u otros objetos y útiles que juzgan convenientes y necesarios, los cuales se servirán dirigidos, a la brevedad posible, a la calle Chaná 61, domicilio del señor Eduardo Nogueira, encargado de hacerles llegar a su destino.

## Quisicosas

Bien dice el refrán, que donde menos uno se lo imagina, salta la liebre... ó el gato.

¿Quién se lo había de figurar!

Porque ya recordará, lector amigo, que días pasados iba yo en compañía de varios buenos amigos, para que persiguiera, unos gazapos literarios que, mintiendo ser salidos de la gaceta, vulgar *choti* del famoso Chevalier Boutok, corrierán a todo correr por las columnas del periódico «La Ley» que ve la luz pública en la Florida.

Y que si quisiera no era tarea fácil dar con la maliciosa de los aludidos lepidos.

Pues, claro está, los pobrellitos salían, eso sí, con un pelaje detestable, pero llevando al pie, como nombre de pila, el muy flamante de Chevalier Boutok, y quien podría imaginarse que el chirrido de este buen señor, lejos de ser la maliciosa de las tales *plebis*, no era más que una pobre *habilitación*, por no de-

cir *escondrijo*, completamente desprovisto de todo lo más necesario en achaques de literatura?

Pero dice el refrán que a la *liebre* le llega su san Martín, y no podía menos de llegarles esa día nefasto, a los gazapos literarios de Chevalier Boutok.

Y los llegó, ¡vaya si les llegó!

Es el caso que otro señor cazador, a quien como a nosotros habíamos sin duda llamado la atención, las corrieras y los enfrenados corrieras que a buen correr hacían por las columnas de «La Ley». Los referidos gazapos con la marca Chevalier Boutok en el anca, dijo para su escape: «¡vamos allá, hora negra! entrará de *Intruso* en esta cañería de mi flor, y ó mucho me engañó, ó pronto he de ver si las mentadas piezas son liebres ó gazapos, escapados de algún *escondrijo*, ó simplemente algunos masísimos *galos* que sin haber nacido en la *habilitación* de Boutok, han sido tomados por estrosos y criados desde chiquitos y saltados después por esos mundos literarios, a fin de que fueran a correr fortuna.

El intruso tuvo razón y aún un millar de razones.

Este Chevalier Boutok ni más ni menos que cualquier vulgar fondoso sin conciencia, les vendió gato por liebre, a sus pobres marchantes de la Florida.

¡Vaya con la gaceta de Boutok!

Porque, deben saber mis lectores, y a esta fecha se estarán riendo a mandibulita batiente en la Florida, el chasco de Boutok, ha sido de los de óngalo y con repique.

*Intruso* a él con la malicia del borrego, y pudo demostrar ante propios y extraños que el tan mentado Chevalier Boutok, era un pobre *ca'all ro de industria*, literaria (así lo dice *Intruso* y lo prueba con evidentes razones) esto es, que lejos de ser un escritor de chepa, ó por lo menos dueño de sus escritos, era un pobre copista, amigo de vestirse con lo ajeno, ni más ni menos que el mal aconsejado grajo de la fábula.

Aquel desventurado pajarraco, vistido con plumas de pavo real, y quiso ensayarse en hacer la rula *imitando* a los pavos verdaderos.

Pero como eso de *imitar bien*, tiene más hembras de lo que parece, los pavos reales lo conocieron el juego al grajo infeliz, y comprendieron que aquella *rueda* en rueda de grajo y no de pavo, y que por lo mismo las plumas aquellas tan vistosas no eran avaros propios, sino peticos y... allí fue Troya de graznidos y picotazos.

Es de vestirse con lo ajeno, y saber *imitar bien*, tiene hembras, mal parado Boutok; más lo valiera, exprimir hasta la última potencia los pobres chicharrones de la semana y hacerles sudar un alarimo si quiera de grasa pegajosa, pero *propia*, que no andar por esas columnas de «La Ley» e irrien lo acoso de *minas extrañas* vendiéndolo como de propia cosecha.

Así que ya lo sabe para otra vez, Chevalier Boutok, eso de *imitar*, tiene muchas dificultades; lo que aque, bien mira lo, la mano de imitar que Val, sea, está muy lejos de tenerla, antes bien, resulta la cosa más fácil y hacedera.

Porque mirar, lectores, como imita el tal caballero.

Ve un trozo de literatura, en cualquier libro ó revista de los que corren por esos mundos de Dios, que no son pocos. Léase libros que no los mundos. Pues bien lo toma Boutok por su cuenta; le acomoda una cuantas dispartas de su cocha y transcribe lo demás al pie de la letra, le planta su firma, ó su flamante pseudónimo Chevalier Boutok al pie, y cátele, lector amigo, que nuestro buen *imitador* ya ha *imitado* un artículo literario, que, salvo algunos deslucidos, se parece al original como un huevo a otro huevo ¡E-tá-tá!

Y vayan luego a decir que el arte de *imitar* es de lo más difícil que corre por esos mundos.

¿Qué ha de ser difícil? Si es tan fácil que cualquier chicleo que sepa escribir (léase copiar) puede hacerlo al correr de la pluma.

Lo que sí, que en lo mejor de... la *industria*, puede aparecer algún crítico justiciero que grite von sobrada razón.

¡Alto ahí! ¡Fuera tapujos!

A cada uno lo suyo, y a don Emilio Badilla (Fray Candil) también.

EL MUÑO.

## Crónica social

### EL DESCANSO DOMINICAL

En el Congreso Español, está a la orden del día un proyecto de ley de descanso dominical, que quita a estas horas haya sido ya discutido.

La Comisión especial que aconseja su sanción, dictaminó (Madrid, 3 de Noviembre) descomulgando el proyecto en la forma siguiente:

Queda prohibido en domingo el trabajo material por cuenta ajena, y el que se efect-

do con publicidad por cuenta propia, en fábricas, talleres, almacenes, tiendas, comercios fijos ó ambulantes, minas, canteras, puertos, transportes, explotaciones de obras públicas, construcciones, reparaciones, demoliciones, faenas agrícolas ó forestales, establecimientos ó servicios dependientes del Estado, la provincia ó el Municipio y demás ocupaciones análogas a las mencionadas, sin más excepciones que las expresadas en esta ley y el Reglamento que se dictará para cumplirla.

Los obreros que se emplean en trabajos continuos ó eventuales, permitidos en domingo por excepción, serán los estrictamente necesarios, trabajarán tan sólo durante las horas que señala el Reglamento, como indispensables para salvar el motivo de la excepción, y no podrán ser empleados por toda la jornada de los domingos consecutivos. La jornada entera que exceda de ellos hubiere trabajado en domingo, se lo restituirá durante la semana.

Ninguna excepción será aplicable a mujeres, ni a niños menores de dieciséis años.

Siempre que lo reclame el operario a quien no correspondan descansar en domingo ó día festivo, obtendrá permiso por el tiempo necesario para sus prácticas religiosas de carácter prospectivo.

Se exceptúan de la prohibición:

Los trabajos que no sean susceptibles de interrupción por la índole de las necesidades que satisfacen ó por motivo de carácter técnico, según especificación que el Reglamento hará de unos y otros.

Los trabajos de reparación ó limpieza indispensables para no interrumpir con ellos las faenas de la semana en establecimientos industriales.

Los trabajos que eventualmente sean perentorios por luminiscencia de días, por accidentes naturales ó por otras circunstancias transitorias que sea menester aprovechar, mediante permiso de la autoridad gubernativa local, cuya concesión normalizará el Reglamento.

Caracteres de fuerza civil de obligar toda la estupulación contraria a las prohibiciones de trabajo estatales por esta ley, aunque el pacto haya procedido a su promulgación.

Noticia reciente de los telegramas nos hace saber que en la próxima semana se presentará al Congreso de Chile un proyecto de ley sobre descanso dominical obligatorio.

### LOS JARDINES DE OBREROS

En de 1877 el abate Lemire creó una institución de carácter social, que llamó *los jardines de obreros*, la cual ha dado por ahora los más copiosos frutos. El jardín obrero constituye una institución rural de asistencia, que tiene un comité central en París con el nombre de *Ligue du coin de terre et du foyer*, cuyo órgano es una revista muy difundida: *Le coin de terre et le foyer*.

La obra tiene por objeto hacer que una familia de obrero tenga un pedazo de campo. Ella tiene la obligación de sembrarla de sembrarla de flores ó de plantar ortulizos, procurando seguir los métodos de cultivo las indicaciones más aptas las al lote de tierra, que se lo hiciere. Los frutos del cultivo quedan ó todos ó en parte a la familia, la que los puede vender ó guardar para los usos domésticos. Las flores, después de haber elegido las necesarias, para la ornamentación de las ventanas y de la casa en general, son vendidas, las que dejan siempre alguna ganancia al obrero. La ventura se consume casi totalmente en la familia. Se instruye al obrero acerca de los métodos que debe seguir para conservar y cocinarla.

De esta manera se actúa una de las partes fundamentales del programa social cristiano, que es el que se ocupa en la distribución y buen uso de la propiedad privada. En efecto, se procura a la familia del obrero un relativo bienestar y se lo prepara a la adquisición del campo que se lo confía. Además se divide poco a poco las latifundias, con ventura de la clase trabajadora y de toda la nación, que de esa manera consigue cultura de campos baldíos. Se fomentan también entre los trabajadores el amor a la pequeña propiedad.

Fuera de esto, la institución espera otros beneficios indirectos. El obrero sabiendo que cultivará un campo que es suyo, lo cuida mejor, lo adorna y atiende con interés, desarrolla en él el espíritu de orden y economía, fomenta el espíritu de familia, están lo en común con el trabajo con su mujer y sus hijos que lo ayudan en la rula frena de la labranza y le hace gustar la dulzura del hogar. Le forma en él un espíritu de independencia en las iniciativas correspondientes a su trabajo, con lo cual se forma también en él un sentimiento de aversión y repugnancia hacia las imposiciones tiránicas del socialismo colectivista.

Tienen lo un hogar propio en el que experimentará dulzura é interés no irá a la taberna en busca de alegría que no halla en el seno de la familia. Es una manera indirecta pero eficaz para apartar al obrero del alcoholismo y de otros pasatiempos más ó menos probables, que dañan su salud fi-

elen y moral. Por medio de la protección moral, que la institución dispensa a la familia del agricultor, mantiene en ella siempre vivo el sentimiento religioso.

La misma liga promueve concursos y premios para los jardines, crea escuelas para los hijos del campesino y para las niñas, cursos prácticos del arte culinaria y de una manera especial para enseñarle el buen uso de las hortalizas; fomenta ot o sí la enseñanza de la cultura y uso de las flores, curso de floricultura para los militares y busca de hacer relaciones entre los jardines de obreros y las sociedades de horticultura, floricultura y agricultura.

Solamente en el Norte de Francia, existen ya más de tres mil de estos jardines. Esta obra recibirá sin duda un grande impulso en un congreso que reunirá dentro de poco su fundador el abate Lemire, en el que pronunciará el discurso de clausura Fernando Brunetiere, Será la apoteosis de esta obra social cristiana.

CRONISTA.

## Pérdida del «Antartico»

El naturalista Skottsberg, de la expedición dirigida por el Nonensio, salvada en las regiones polares por la expedición de la «Uruguay» descubre de la siguiente manera el hundimiento del «Antartico»:

A las 2 de la mañana del 12 de Enero, nos llevó una corriente a un espacio donde no había hielos y púso velas para tratar de llegar hasta la Isla Paulett.

La abertura estaba más ó menos como antes. No habíamos caminado mucho cuando la fuerte corriente empezó a llevarnos contra los innumerales «icebergs», allí estacionados. Se dio orden para que la máquina se pusiera en marcha. No tardó, desgraciadamente, que el hielo se juntara más y con una ansiedad extrema fuémos el perenne de tener otra vez que parar, sin esperanza de poder seguir adelante. ¿Nos sería posible tenerlo todavía a flote? Nos encontramos ya rodeados de hielo compacto; la máquina trabajaba sin interrupción, pero el agua empezaba a subir en la bodega.

Todas las bombas estaban funcionando. Trabajábamos como locos con las manos. Miramos abajo...

A veces parecían que el buque estuviera subiendo y otras veces que bajara. Por un momento velamos que el buque no hacía más agua, pero ésta, momentos después entraba en profusión.

Todos nuestros esfuerzos eran inútiles. El agua entraba despacio, pero continuamente.

Se dio la orden de despertar la guardia porque el buque se iba a pique.

Nuestra suerte era fatal; el «Antartico» se amarró a un gran trozo de hielo y pronto empezamos a trabajar. Todas se comportaron valientemente. Ropa, bolsas, cajones, barriles, latas de todas formas y tamaños se descargan sobre aquel trozo de hielo. Como a las 6 de la mañana estuvimos li los y nos juntamos en el estómago para des-pelinos del buque.

El «Antartico» que lo enterrado en la regiones cuyo nombre llevaba. Nadie podía comprender que efectivamente debíamos separarnos para siempre de él.

La bandera sueca fué izada en el trinquete y los gallardetes en el palo mayor y mesana.

Creímos que se iba a ir a pique muy pronto, pero, al contrario, bajó lentamente. El piloto fué a bordo. Habíamos cortado las amarras. Así es que la corriente lo había alejado un poco del trozo de hielo. Observé que el agua había subido hasta el salón, donde las sillas y demás objetos estaban inundados.

Nos reunimos sobre el trozo de hielo esperando el fin. Era como estar sentado al lado de la muerte, y todos se sentían muy emocionados. La máquina empezó a andar despacio como también el guineche, porque el fuego de las calderas se había extinguido. En un momento pareció sumergirse primero la proa, pero de pronto se hundió la popa y pedazos de hielo y agua pasaron por sobre las banderas de cubierta.

En ese momento la bandera se hundió en las olas, pues el buque se fué a pique verdaderamente. La mesana pegó sobre el trozo de hielo, donde estábamos y se quebró. El palo mayor se partió en dos pedazos y el barril de observaciones cayó el fondo del hielo y se rompió. El gallardete con el nombre «Antartico» de-apareció. Todavía podía leerse el nombre en la proa, pero en seguida también se perdió de vista.

La catástrofe sucedió el 12 de Febrero a las 12.45 p. m.

## OBRA DE LA

### Propagación de la Fe

Del periódico «Los Misioneros Católicos» traducimos lo siguiente que recomendamos a nuestros lectores:

## Una leprosería en el Sudán

Enviándonos la conmovedora carta que insertamos, Mgra Bazin, nos pide que recomendemos a la caridad de los católicos la obra que en ella se menciona. Será necesario? No lo creemos. La yallenta religiosa lamenta su causa en términos tan persuasivos y emocionantes que se recomienda por sí sola.

Yo no creo, agrega el venerable vicario apostólico, que haya en el mundo un país donde los leprosos se cuenten en mayor número que en esta región, donde hasta ahora nada se ha hecho por ellos.

Si por una parte, la situación de estos desgraciados es más triste en medio de una población que no tiene por ellos más que indiferencia, por otra constituyen un peligro para los Negros que se les aproximan. Representantes en estas regiones, de la Iglesia, madre siempre cariñosa y complaciente para con los que sufren, no sabríamos permanecer insensibles a tanta miseria; herederos de la compasión particular que N. Señor quiso dar testimonio durante su vida mortal al de los desgraciados atacados de la lepra, sentimos ser demagógicos por las prestadas la asistencia que necesitan y sobre todo darles la consoladora y salvadora.

CARTA DE UNA HERMANA BLANCA, MISIONERA EN SÉGOU

Oz habéis quedado atenuado y con razón de mi largo silencio; hoy, vengo a hablaros extensamente pues deseo participar nuestras esperanzas y haceros conocer un su no que acuriamos desde hace algún tiempo, sin poder, ay! realizarlo.

Si fuera avejilla canosa volaría hasta vosotros y cantaría con mi voz más melodiosa a tantos corazones generosos y caritativos que llenan el honor y la gloria de la humanidad.

—Dad, dad, más!

—Y para qué?

—Para los leprosos que nos rodean y que exponen al sol sus miembros purulentos; para los pobres cautivos que, aunque cubiertos de lagas se ven obligados por patrones crueles, a trabajar. —Dad, dad, son también vuestros hermanos y no conocen a Dios. Desgraciados sobre la tierra, no saben nada de las verdades consoladoras del cielo. Dad, afin que haciéndoles bien al cuerpo podamos nosotros llegar a las almas.

Os haré conocer mi sueño. Sabéis con lo que yo sueño? Y lo que yo deseo? Es una leprosería. Se calcula en unos 500 leprosos los existentes en Ségou. En todas nuestras colonias menos en Sudán, hay un asilo para estos parias. Quisiera también un pequeño hospital para recibir y curar los enfermos cubiertos de heridas que abundan a nuestro alrededor. Yo quisiera... y no tengo nada, nada más que una pequeña caja que nos serviría de alacena... Algunas veces mi imaginación me arrebatada. La pequeña caja se multiplica en varias porciones destinadas a mis queridos negros. Pero, ay! esto no es más que un sueño. La triste realidad con toda su abrumadora pesadumbre me paraliza. No tengo dinero...! dinero para construir, para proporcionar abrigo a nuestros enfermos que sentirán el frío en la mala estación, dinero para proveer el grosero cocido de mijo que constituye el alimento de los negros del país, dinero, para comprar los medicamentos necesarios... ¡Somos pobres!

Ah! lo que duele más a un corazón de apóstol, no es haber dejado su país, su familia, no es la privación de tantas cosas necesarias a la vida. Todo esto, es mucho sin duda y es nada: Lo que más duele es ver escapar las almas a la influencia del cristianismo, por falta de recursos, por falta de un poco de dinero que tanto mal gastan. Ricos, dadme un poco de vuestro oro para estos desheredados de la naturaleza. Yo les doy lo que me es más querido, les consagro con gozo mi existencia toda entera; no puedo darles más y esto es nada si con vuestra caridad no me ayudáis.

Una leprosería, un hospital cuanto bien podríamos hacer con estos dos obras! La caridad es un medio infalible para atraer las almas. Esta dulce virtud es la mejor de las predicciones. Quién puede resistir? Esta arma nos fué puesta en las manos por nuestro venerable fundador y que milagros no opera cada día en el África del Norte! La influencia maravillosa que ejerce sobre los Kabyles, sobre los feroces árabes del desierto, la ejercerá sobre los negros que nos rodean.

Ségou es musulman. Cuando el sueño huye de nuestros párpados oímos en el silencio de la noche serena, la voz del muezzin llamando a la plegaria. Ségou es un gran centro; recorriendo sus calles tortuosas, este pensamiento nos asalta: «Cuántas criaturas viven, sufren y mueren en este pequeño rincón de la tierra sin conocer a su autor.» La triste influencia del islamismo se hace sentir en Ségou y por esta causa es que nosotros ganamos difícilmente los corazones. Qué diferencia con nuestros aldeas perdidas en la espesura. Allí, somos recibidos con los brazos abiertos,



aquí, se siente algo de eso. Yo que no soy bota en la Algeria, cuando me aproximaba a algún sector del Islam. Pero el hecho es que el fanatismo de los que se encuentran bajo la tienda.

Ve al mi sueño... ¿Quedará siempre en sueño? ... Es la primera vez que me atrevo a levantar la voz para hacer un llamado a la caridad de mis semejantes. Mi voz se perderá a través del espacio? No habrá un corazón que lata con el mío, comprenda mis deseos y me envíe un óbolo para consolar nuestros desgraciados hermanos? Los tiempos son malos, es verdad; pero la caridad no es la emoción más efímera, es el sentimiento que dirige a Dios por las desdichas que nos afligen...

Y vosotros, almas caritativas que late en vuestro pecho, no encontraréis los medios de ayudarme a realizar al menos una parte de nuestras esperanzas? Os lo pido en el nombre de la dulce Virgen María, salud de los enfermos y de los desgraciados.

## Miscelánea extranjera

### Las cosechas en los Estados Unidos

Por los datos oficiales se espera que las cosechas de los Estados Unidos sean este año magníficas.

La cosecha de maíz promete rendir bushels 2.289.000.000. El maíz se entiende sin desgranar, en cuyo caso el bushel hace 56 libras; de modo que el total se aproxima a 801.500.000 bushels. De trigo hay los datos de la cosecha de invierno se espera que rinda 410.000.000 bushels, y de la primavera 239.872.000. El bushel de trigo tiene unos 30 litros. La cosecha de avena está calculada en 765.003.000 bushels, entrando 16 litros en bushel.

En cuanto a otros cereales, los datos no especifican medida ni peso, sino valor calculado. La cosecha de trigo se estima por el valor en 127.000 dólares, y la de cebada en 57.000.000. El café solo se estima en unos montoncillos de cereales ascende para el maíz a 1.144.950.000 dólares; para las dos de trigo, a 535.373.000, y para la de avena 265.000.000 de dólares. En suma una siega de grano que rinda 510.000.000 de dólares. El total está calculado en 2.635.000.000.

LOS NACIMIENTOS EN 1902

Se ha publicado una estadística curiosa: la de los nacimientos en 1902 en las poblaciones de más de 100.000 habitantes.

Al frente de ella, ocupando los primeros lugares, figuran tres poblaciones alemanas: Essen, con 471, por 1.000; Mannheim, con 459, y Nuremberg, con 413, por cada 1.000 habitantes. Sólo una población no alemana se sitúa más de 40 nacimientos por 1.000 habitantes. Rosario de Santa Fe, en la República Argentina.

En las poblaciones de más de 1.000.000 de habitantes figura a la cabeza Moscú, con 39,9; siguen después Viena, Londres, Berlín, Nueva York y París, con 21,3.

De esta estadística resulta que Alemania ocupa el primer lugar en lo referente a natalidad.

## EL COMERCIO

### y las asociaciones católicas

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

Teníamos el convencimiento de que el comercio es industria que es un prodigio por obtener pingües ganancias en sus negocios; hasta no nos habíamos dado cuenta, hasta hace poco, de que también van mejorando a los empresarios tratantes para el lucro con sus mercaderías.

Se ha introducido la moda de anunciar la venta de los productos con un tanto por ciento de rebaja a los que sean socios de tal o cual asociación, especialmente católica.

Y, a la verdad, nos ha sorprendido tanto el que el comercio se haya convertido en propagandista de los centros católicos, como que no hemos podido por menos de parar mientes en el asunto y meditar un poco sobre los nobles deseos de los comerciantes.

Opinamos, desde luego, como católicos, que los que así hacen, gracias a Dios, no deberían comprar nada, en igualdad de condiciones, a los no socios, sino en estas reconocimientos católicos, en las que el comercio no es el único que gana, sino que también el comercio católico.

peran, la cosecha desanda, cuando no el fruto de muchos años de arduos trabajos.

FRANCISCO TORREBLADA

## Informaciones generales

### ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Presentó renuncia del cargo de jefe político de Minas el señor Rosendo Letros.

En su reemplazo se nombró al coronel Hildefonso Vergara.

Renunció el empleado jefe 2.º del batallón 4.º de cazadores el teniente coronel Tarabai.

Nombros para llenar la vacante al sargento mayor Dubán.

La Junta ha resuelto dirigirse al ministerio de Fomento pidiéndole el trato de la Asamble General Indígena con los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias que se relacionan con el contrato celebrado al referendium con la Empresa de Aguas Corrientes, sobre roba del producto de consumo y contadores.

Se negaron al general M. Bonaventura un nombramiento para sustituir al general Navajas en el Supremo tribunal Militar.

Según informaciones de un colega, el Directorio del Banco de la República, con el objeto de facilitar el desvolvemento de los préstamos prestatados, en una de sus últimas sesiones, resolvió, el establecimiento de agencias ó sucursales del Banco de Fidal en varios puntos de la ciudad.

La primera de dichas sucursales será abierta muy en breve al servicio público en la calle Soriano entre Florida y Ciudadela.

ECOS DEL EXTRANJERO

Los miembros de "La Liga de la Patria Francesa" han celebrado un gran banquete en el cual se tomaron las conversaciones ha sido el asunto Dreyfus.

Sección rural

AGRICULTURA

DEL VAPOR DE AGUA

(Conclusión)

El huracán hacía volar las tejas, temblaban los techos, amedrentar al ganado, atormentar a la gente que de rocas invocaba la protección de la Santísima Virgen María.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Después de esto, cuando el viento se calmó, se vio que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos, y que el agua había cubierto a los campos.

En Buenos Aires se han celebrado grandes y entusiastas festejos en honor de los tripulantes de la cañonera Uruguay.

Jueves 10.—La tradición de la Santa Casa de Loreto. San Eulalia.

Iglesia del Sagrado Corazón

(Colegio-Seminario)—Día 8 de Diciembre fiesta de la Inmaculada Concepción.

Almuerzo de la Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las 7, Misas de Comunidad.

En la tarde, a las 7, Misas de Comunidad.

En la noche, a las 8, Misas de Comunidad.

En la mañana, a las



## Establecimientos católicos

### DE ENSEÑANZA PARA VARONES

Colegio Seminario. — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia. — Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón). — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Mercedes 137.

Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad. — (Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. — Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 456, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco. — Estanzuela. Colegio Parroquial de San Francisco. — So da enseñanza elemental y comercial. — Solís 55A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced. — Calle Independencia 142. — Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio de los R. R. P. Oblatos. — Enseñanza elemental, comercial y de idiomas. — Canelones 221.

### PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto. — Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas. — Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibiy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Concepción de María. — Dirigido por las Hermanas Adorativas. — Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Hermanas Teresas. — (Compañía de Santa Teresa de Jesús). — Calle Solís 51. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de Santa Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Cerro 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia. — Calle Iglesia núm. 39 A 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas. — Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 107.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga. — de enseñanza elemental. — Calle Yara núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas. — Calle Canelones esquina Magallanes.

## «LA MANCHESTER»

COMPANIA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.799.600 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Para informes: EUGENIO O'BRIEN. 68-ZABALA-68

## Eduardo NOGUEIRA

Comisionista y Agente de Negocios

Administración y venta de fincas, Comisiones en general, Cobranzas de alquileres, diarios, colegios, etc. — Precios módicos — Garantías de primer orden.

Chad, 61 (altos)

Montevideo

Sucursal en Buenos Aires.

Polletín de «El Amigo del Obrero» 15

## El Avaro

NOVELA ORIGINAL

DE E. CONSCIENCE

puesta a sufrirlo todo; aun cuando debiese morir de la muerte mas cruel, aunque hubiese de ser el oprobio del mundo entero, nunca, nunca consentiría.

Levantóse él y dijo con tono resuelto: — Bien está, yo trataré tu ingratitude como se merece. Esta tarde irás a la granja de la Capilla, y te llevarás de allí todo lo que te pertenezca; te concedo tres minutos para permanecer allí... y si después llegas a dirigir la palabra, o visitas a esas malas gentes, si te atreves a saludarlas siquiera, entonces...

Un nuevo acceso de los sorprendió al

## «AL PROGRESO DE PARIS»

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1874

Taller especial para platear, dorar y nickelar toda clase de metales

Se renuevan arañas, adornos de sala y de pianos, como tambien se retocan estatuas de metales, terracota, etc., dejándolas como salen de fábrica. — Especialidades en vasos de Iglesias. — Se platan, dora, nickela bronce y oxida sobre todo metales en colores diferentes. — Se colocan y componen campanillas eléctricas. — Se hacen composuras de alhajas y pertenecientes al ramo.

MONTEVIDEO

Teléfono «La Cooperativa» 455.

FRANCISCO VALENTE

536 — CALLE 18 DE JULIO — 536

## FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

## Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece tambien los medicinales: Sulfurosos, Bicoloro, Félico, Alquitran, y entre estos, el Nafitol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 26 de Mayo N.º 371. — Teléfono «La Urugunya» N.º 836.

## A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN

— 433 D. 187 —

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUYA» núm. 292 «LA COOPERATIVA» núm. 1111

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

## SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sábanas, mantecas igual que las extranjeras con un 20 % más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

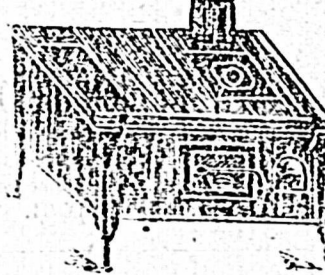
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

## COCINAS SISTEMA MANZI

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y ARGENTINA

Esta no tiene rival por su bondad y economía, garantiza de un 50 por ciento en consumo de combustible y en prontitud del servicio, y es un aparato hecho especialmente para la más conveniencia y economía de una casa. En esta casa se hacen cocinas de todas dimensiones, tanto para hoteles, restaurantes y fondas con caldera a vapor. Visiten la casa.



CALLE CONSTITUYENTE 108 — Montevideo

## EL GLOBO

CASA ESPECIAL EN TRAJECOS DE NIÑOS Y NIÑAS Y CONFECCIONES DE SEÑORAS

De ANTONIO MARRI

Calle Agraciada 307 y 309 esq. Madrid

A una cuadra de la Iglesia de la Aguada

Sastrería y ropa hecha y fábrica de gorras por mayor y menor.

Especialidad en su taller de MODISTERIA, ATENDIDO POR VEINTE OBRERAS, BAJO LA COMPETENTE DIRECCIÓN DE RECOMENDADA PROFESORA.

VENDER BUENO Y BARATO, es el lema de la casa.

Novedad en toda estación y positiva economía. — Se recomiendan muy especialmente a las familias católicas visiten nuestro Establecimiento.

vielo y le cortó la palabra: echábase de ver que la sentencia que iba a pronunciar lo impresionaba penosamente.

Matías contemplaba con aire de mofa a la jóven que, inmóvil en su silla, lloraba amargamente. El tío tan pronto como pudo cobrar aliento continuó con más impaciencia: — Entonces, te... ¡Ah! esto no puede salir de mis labios... ¡Querida niña, querida niña, si supieras qué pena me causa!

El sentido acento de estas últimas palabras conmovió profundamente a Cecilia; dejó caer de su silla, y arrojándose de rodillas hasta los pies del anciano asió su mano y estampando en ella un beso exclamó: — ¡Oh! os amo todavía... como os he amado siempre, daría toda mi vida para prolongar la vuestra si Dios me lo permitiera, ¡Ah! tened piedad de mí, tened piedad de mí; y si he dicho algo que os cause aflicción, perdonádmelo por el amor de Dios.

Una cortisa de alegría iluminó el rostro

del anciano. Sin duda se engañó respecto a las intenciones de la jóven, pues continuó con voz más dulce: — Para todo hay perdón, Cecilia. Ya sabías que tu corazón no podía cambiar tan repentinamente. Olvídmolo todo; hija mía, hasta el hombre más sabio se engaña alguna vez. ¡Ah, gracias doy al señor porque encuentro de nuevo a mi buena Cecilia!

Hablando así levantó la cabeza de la jóven e hizo un movimiento como para darle un beso de reconciliación; pero Cecilia le dirigió una mirada tan interrogadora y significativa que le infundió nuevas dudas.

— Y bien, preguntó, ¿qué que habías consentido?

Tremula y vivamente agitada, echó Cecilia la cabeza atrás, y recorrió el aposento levantando las manos y diciendo en tono desgarrador: — ¡Está hechizado! ¡Dios mío, Dios mío, me habéis abandonado!

Matías se levantó, y acercándose al tío cogió por un brazo y lo dijo.

## Avisos profesionales

DOMINGO ZANELLI, pintor y vidriero. Calle Sierra núm. 59.

JUAN LLADO. — Tasmor y constructor San José 340.

BERNARDO O. FERREZ. — Abogado. Estudio: 26 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI. — Médico cirujano. consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 3 a 4 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN. — Médico cirujano, consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN MIRIART. — Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 245.

HIPOLITO GALLINAL. — Abogado. Estudios calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO. — Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. — Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ. — Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 173 y 176.

JOSE R. MAZARINO. — Procurador. Se encarga de cobranzas en general. — Maciel 131A.

SIXTO J. DUTRA. — Contador público. Miguelito 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA. — Escribano público. — Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAL. — Doctor en medicina, Dayman 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijos). — Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albanilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO. — Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

CONRADO GONZALEZ BARBOT. — Escribano. Ha abierto su Escribanía en la calle Misiones núm. 173. — Montevideo.

J. A. AGUERRE. — Médico cirujano. — Especialista en las enfermedades nerviosas. — Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX. — Balancador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. — Paysandú 397.

PRIMER A QUISERIA ITALIANA

DEL PROGRESO 23

DE

JOSE NOTAROBERTI

19 — calle EJIDO —

Gran surtido de quesos de la Colonia Suiza, fresco y duro, recibido directamente de las mejores fábricas. — Especialidades en quesos de chiva y oveja recotos y queso Limburgo, queso del país, duro y fresco.

Puesto en la feria, Rondau casi esquina Colonia frente al núm. 25, ventas por mayor y menor, precios sin competencia.

LOS ARTICULOS SE REMITEN A DOMICILIO

## PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON GLESIAS

Calle PIEDRA 33 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina.

Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase. — Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA. — No se admite pan devuelto.

— Venid, tío Juan, os pondría malo. Dejádlo, supuesto que o lo es inútil. Tranquilizad y dejad que lo haga también Cecilia, y de este modo tal vez os loaréis que todo vaya mejor de lo que creemos.

Diciendo esto, condujo al anciano, víctima de un acceso de tos, a un aposento vecino del cual cerró la puerta.

Cecilia con la frente apurada en la pared, permaneció inmóvil como un estatua, sin dar otras señales de vida que los dolorosos sollozos que levantaban su seno.

IV

Al día siguiente, por la tarde, brillaba el sol en el cielo tan puro como en la víspera, pero como declinaba ya hacia su ocaso, derramaba solamente una luz muy débil.

La nieve, privada de los deslumbrantes rayos del astro del día, estaba sin brillo y sin vida; las aves más fieles al invierno habían buscado un refugio contra el frío de la perena noche, reinando melancólico silencio en la adormecida naturaleza.

## EL NIÑO ELEGANTE

## Casa Especial en CONFECCIONES

DE

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus preciosos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 500

MONTEVIDEO

## Fabrica á vapor

## De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

## VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873. — LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 900, 500, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5 3/2, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de extearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantidas. — Idem idem idem Extra. — Idem idem idem comunes. — Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

## JARDIN del SIGLO

— DE —

Agüel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo



BRAGUEROS sistema Carlos Behrens

FABRICA ESPECIAL DE

SISTEMA CARLOS BEHRENS

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. — Correos ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. — Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro. — Aparatos para riñones móviles y flotantes y para diversas enfermedades del estómago. — Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. — Piernas y brazos artificiales. — Pidan prospecto: que se remiten gratis. — Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. — Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. —